

关于“随声附和”的中日对比研究

作者：有故事的人 来源：范文网 www.wtabcd.cn/fanwen/

本文原地址：<https://www.wtabcd.cn/zhishi/a/168484806617269.html>

范文网，为你加油喝彩！

对联谜语-李玖瑾育儿



2023年5月23日发(作者：一二年级的科技小制作)

龙源期刊网

关于“随声附和”的中日对比研究

作者：尹丽君

来源：《速读·下旬》2014年第07期

对话是由参与者的相互行为构成的一种交流方式。在一段对话中，通常为一个人担当说话者的角色，而其他人担当听话者的角色。听话者的“随声附和”在对话中起着重要的作用。不同的语言中，“随声附和”的使用情况也各不相同。Clancy等人（1996）将对话中听话者的语言行为统称为“Reactive Tokens（简称RT）”，本研究重新准备对话数据，用Clancy等人的分类方法和分析方法对此先行研究的结果进行验证。

一、文献综述

1. 关于“RT”的概念

“RT”定义如下：“在说话者说话的过程中，由听话者发出的短小的对话”。“RT”的定义是广义的，可以被认为涵盖了日语中的あいづち以及汉语中的“随声附和”。

2. “RT”的频率和出现位置

Clancy 等人考察日语，英语和汉语中的“RT”后得出，日语中的あいづち平均使用频率（39.5%）高于汉语中的“随声附和”的平均使用频率（10.0%）。

关于“RT”的出现位置，Clancy等人提出了“Grammatical Completion Points”这一概念，可以

理解为“句末”。Clancy等人研究发现，汉语中的“随声附和”多出现在一句话完结的地方，而日

语中的あいづち多出现在一句话中间。

二、研究方法

被调查者4人，其中日语母语者2人，汉语母语者2人，4人均为女大学生，且每组2人互为好友。各组使用母语面对面交谈，时常约10分钟，初始话题限定为假期，笔者在一旁用摄像机记录对话全程，调查后整理成文字。

三、“RT”的分类

1. “backchannels”

“backchannels”通常表示“听懂了”，没有具体语义。日语里如“はい”，“うん”等，汉语里如

“嗯”，“啊”等。

(1) 021 J1： 英語の：コミュニケーションのほうの：[CDを：：結構頻繁に聞いて

高能加速器-谢谢英文怎么说



更多 在线阅览 请访问 https://www.wtabcd.cn/zhishi/list/91_0.html

文章生成doc功能，由[范文网](#)开发